



Verbinden Sie betriebliche Unfälle  
mit bewährter Qualität!

Das Erste-Hilfe-Sortiment für Betriebe von HARTMANN.



# Verbinden Sie Ihre Bedürfnisse mit unserem Know-how. Medizinische Kompetenz und höchste Qualität – dafür steht HARTMANN.



## Hohe Anforderungen, hohe Ziele.

Der Vertriebskanal Industrie von HARTMANN kümmert sich professionell und zuverlässig um die Anliegen von Industriekunden und Betriebsärzten im Bereich Erste Hilfe und Betriebshygiene.

→ **Wir verbinden Ihre Bedürfnisse mit unserem langjährigen medizinischen Know-how bezüglich innovativer und hochwertiger Erste-Hilfe-Produkte.**

## Hohe Vorgaben, hohe Verantwortung.

Seit Januar 2011 ist die neue Technische Regel für Arbeitsstätten ASR A4.3 „Erste-Hilfe-Räume, Mittel und Einrichtungen zur Ersten Hilfe“ verbindlich und löst damit die alte Arbeitsstättenrichtlinie ASR 39/1, 3 „Mittel und Einrichtung zur Ersten Hilfe“ und ASR 38/2 „Sanitätsräume“ ab. Sie soll die Erste Hilfe in Unternehmen optimieren.

→ **Die Einhaltung der Vorschriften wird von der Berufsgenossenschaft regelmäßig überprüft.**

## Hohes Risiko, hohe Kosten.

Arbeitsunfälle beeinträchtigen nicht nur die Gesundheit und Arbeitsfähigkeit von Beschäftigten, sie sind zudem auch noch teuer. Eine qualifizierte Erstversorgung mit hochwertigen Produkten dient der Genesung und hilft, Folgekosten einzusparen.

→ **Anspruchsvolle Qualitätsprodukte von HARTMANN tragen somit zur Gesundheit und Arbeitsfähigkeit von Beschäftigten in Betrieben bei.**

## Hohe Qualität, hohe Sicherheit.

Überzeugen Sie sich von HARTMANN, dem medizinisch kompetenten Ansprechpartner im Bereich betriebliche Erste Hilfe und von unserem hohen fachlichen Know-how, unserer langjährigen medizinischen Erfahrung und unseren bewährten Qualitätsprodukten. Mit unseren Produkten trifft der Unternehmer zuverlässig und kompetent die erforderlichen Maßnahmen für eine wirksame Erste Hilfe.

→ **HARTMANN – für die Gewissheit, im Notfall bestens ausgerüstet zu sein und die gesetzlichen Bestimmungen für eine wirksame Erste Hilfe zu erfüllen.**

# Verbinden Sie Ihren Betrieb mit dem richtigen Produkt. Die gesetzlichen Anforderungen im Detail.



## Betriebsart und -größe bestimmen den Verbandkasten.

Erste-Hilfe-Material ist in Verbandkästen oder anderen geeigneten Behältnissen (z. B. Schränke oder Koffer) aufzubewahren. Die Mindestanzahl der vorgeschriebenen Betriebsverbandkästen ergibt sich aus der nachfolgenden Tabelle:

Betriebsart*	Zahl der Beschäftigten	Kleiner Verbandkasten DIN 13157	Großer Verbandkasten DIN 13169
Verwaltungs- und Handelsbetriebe	1-50	1	–
	51-300	–	1
	301-600	–	2
	für je 300 weitere Beschäftigte	–	+1
Herstellungs-, Verarbeitungsbetriebe und vergleichbare Betriebe	1-20	1	–
	21-100	–	1
	101-200	–	2
	für je 100 weitere Beschäftigte	–	+1

\* Baustellen werden später einen eigenen Abschnitt erhalten, sie sind derzeit in der ASR A4.3 noch nicht berücksichtigt.

Darüber hinaus legt die ASR A4.3 den Inhalt von Betriebsverbandkästen fest. Grundlage hierfür sind die Normen DIN 13157 und DIN 13169. Ein großer Verbandkasten kann dabei durch zwei kleine ersetzt werden.

Für die Anbringung gilt: Die Betriebsverbandkästen müssen im Unternehmen so verteilt sein, dass sie von aktiven Arbeitsplätzen entweder nur 100 m oder eine Geschosshöhe entfernt positioniert sind. Aufgrund dieser Vorgabe kann es sein, dass mehr Betriebsverbandkästen nötig sind als die ASR A4.3 vorschreibt, weil sonst die Vorgaben nicht eingehalten werden können. Dies ist im Rahmen Ihrer betrieblichen Gefährdungsbeurteilung zu überprüfen.

# Verbinden Sie Erste Hilfe mit erstklassigen Produkten. Erste Hilfe und alles, was dazugehört.

Erste-Hilfe-Koffer von HARTMANN sind für den mobilen und stationären Einsatz konzipiert. Gut sichtbar, dauerhaft und sicher in der Wandhalterung angebracht, lassen sich unsere Koffer problemlos öffnen. Die 90°-Arretierung garantiert eine schnelle Übersicht und eine bequeme Entnahme. Die Koffer sind schnell und ohne Kraftaufwand aus der Halterung zu entnehmen und können somit direkt zum Unfallort gebracht werden.

## Erste-Hilfe-Koffer von HARTMANN:

- Schlagfest, form- und temperaturbeständig
- Zur Reinigung in Einzelteile zerlegbar
- In S, M und L erhältlich
- Inklusive Wandhalterung

Integrierter Griff (aus einem Guss mit den Kofferschalen gefertigt)

Leichtgängige Drehverschlüsse



Variable Inneneinteilung und transparente Abdeckplatten

Umlaufende Gummidichtung schützt vor Spritzwasser und Schmutz

Aufmerksamkeitsstarke orange Farbgebung

Koffergehäuse aus robustem, wartungsfreiem ABS-Kunststoff

## Die Füllung des Erste-Hilfe-Koffers:

- In S und M mit Inhaltsteilen nach DIN 13157 gefüllt
- In L mit Inhaltsteilen nach DIN 13169 gefüllt
- Auch ohne DIN-Inhalt erhältlich
- Kompakte und übersichtliche Unterbringung im Koffer
- Mit einem Griff alles zur Hand, was im Notfall schnell gebraucht wird

## HARTMANN Metallschrank:

- In klein und mittel erhältlich
- Unbefüllt
- Eintürig



Zwei in der Höhe individuell anpassbare Einlegeböden

Inklusive Sicherheitsschloss und zwei Schlüssel

Hochwertiges, weißes Stahlblech

Genügend Platz für eine übersichtliche Platzierung des vorgeschriebenen Erste-Hilfe-Materials

## Die Füllung\* DIN 13157/13169:

- Hochwertige Produkte in bewährter HARTMANN Qualität
- Zur Befüllung von Verbandkästen, -schränken und -koffern
- Entspricht den Anforderungen nach DIN 13157/13169



## HARTMANN Austauschset

Beinhaltet alle Erste-Hilfe-Produkte nach DIN 13157 mit Verfalldatum sowie Erste-Hilfe-Handschuhe:

- 2 Augenkompressen, 5,2 cm x 7 cm
- 4 Einmalhandschuhe groß
- 6 Kompressen, 10 cm x 10 cm
- 1 Verbandpäckchen groß
- 1 Verbandpäckchen klein
- 3 Verbandpäckchen mittel
- 1 Verbandtuch, 60 cm x 80 cm

\* Auch erhältlich mit zusätzlichen nützlichen Inhaltsteilen zur Ergänzung der DIN 13157 (DIN 13169)

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 4 (8) Alkoholtupfer                    | 4 (8) Reinigungstücher      |
| 12 (24) Aquapflaster (0,3 cm x 0,4 cm) | 1 (2) Splitterpinzette      |
| 8 (16) Aquapflaster (0,4 cm x 0,6 cm)  | 3 (6) Verbandpäckchen groß  |
| 4 (8) Einmalhandschuhe                 | 3 (6) Verbandpäckchen klein |
| 2 (4) Lederfingerlinge                 | 1 (2) Zettelblock mit Stift |

# Verbinden Sie hohe Anforderungen mit höchster Zufriedenheit.

## Die Betriebsverbandkästen der C- und E-DIN-Norm

Unser hochwertiges, komplettes Betriebsverbandkastensortiment besteht aus bewährten HARTMANN Qualitätsprodukten, die allen Anforderungen der Berufsgenossenschaften und der DIN-Normen entsprechen.

### Der HARTMANN Betriebsverbandkasten DIN 13157-C:



## Der HARTMANN Betriebsverbandkasten DIN 13169-E:



# Verbinden Sie Erste Hilfe mit höchster Hygiene. Der Quick Zip-Pflasterspender von HARTMANN

Unsere Quick Zip-Pflasterspender dienen der schnellen, einfachen und hygienischen Erstversorgung von kleinen Wunden. Jedes Pflaster ist einzeln verpackt und kann mit einer Hand auf die Wunde aufgetragen werden.

## Der HARTMANN Pflasterspender:

Inklusive Befestigungsmaterial für die Wandmontage und Schlüssel für Diebstahlschutz



Erhältlich mit verschiedenen Pflastertypen: elastische, wasserfeste, detektierbare Pflaster

Bestückt mit 2 Nachfüllpackungen

Zusätzliche Ablagefächer im Spender zur Aufbewahrung von Erste-Hilfe-Material

## HARTMANN Nachfüllpackungen:



Quick Zip elastisch



Quick Zip wasserfest



Quick Zip detektierbar



Quick Zip Fingerverband elastisch



Quick Zip Fingerverband detektierbar

# Verbinden Sie Erste Hilfe mit erstklassigen Produkten. Auto-Verbandzeuge von HARTMANN

Unser hochwertiger Auto-Verbandkasten Klassik und unsere hochwertige Auto-Verbandtasche Mini bestehen aus bewährten HARTMANN Qualitätsprodukten und entsprechen der DIN 13164 (StVZO § 35h).

## Der HARTMANN Auto-Verbandkasten Klassik:



## Die HARTMANN Auto-Verbandtasche Mini\*:



\* Auch mit Warndreieck und Warnweste erhältlich; Mitführipflicht von Warnwesten in Deutschland für gewerblich genutzte Fahrzeuge

# Verbinden Sie gesetzliche Anforderungen mit erstklassiger Qualität.

## DIN-genormte Verbandkastenfüllungen von HARTMANN

### Inhaltsteile für Betriebsverbandkasten DIN 13157 und DIN 13169 sowie für Auto-Verbandkästen DIN 13164

Inhaltsteile	Größe	DIN 13157	DIN 13169	DIN 13164
Heftpflaster DIN 13019-A	5 m x 2,5 cm	1	2	1
Wundschnellverband DIN 13019-E	10 cm x 6 cm	8	16	8
Fingerkuppenverband		4	8	–
Fingerverband	120 mm x 20 mm	4	8	–
Pflasterstrip	19 mm x 72 mm	4	8	–
Pflasterstrip	25 mm x 72 mm	8	16	–
Verbandpäckchen DIN 13151-K		1	2	–
Verbandpäckchen DIN 13151-M		3	6	3
Verbandpäckchen DIN 13151-G		1	2	1
Verbandtuch DIN 13152-BR		–	–	2
Verbandtuch DIN 13152-A		1	2	1
Kompresse	100 mm x 100 mm	6	12	6
Augenkomresse – einzeln steril verpackt	Mindestmaße 50 mm x 70 mm	2	4	–
Kälte-Sofortkomresse	Fläche min. 200 cm <sup>2</sup>	1	2	–
Rettungsdecke	2,1 m x 1,6 m	1	2	1
Fixierbinde DIN 61634-FB 6		2	4	2
Fixierbinde DIN 61634-FB 8		2	4	3
Dreiecktuch DIN 13168-D		2	4	2
Schere DIN 58279-B 190		1	1	–
Schere DIN 58279-A 145		–	–	1
Folienbeutel	min. 300 mm x 400 mm	2	4	–
Vliesstoff-Tuch	min. 200 mm x 300 mm	5	10	–
Einmalhandschuh nach DIN EN 455		4	8	4
Erste-Hilfe-Broschüre – Anleitung zur Ersten Hilfe bei Unfällen		1	1	1
Inhaltsverzeichnis		1	1	1

- Inhaltsteil für Betriebsverbandkästen gemäß DIN 13157/13169
- Medizinprodukt Klasse IIa



Sofort-Kältekompresse



Verbandpäckchen, Dreiecktuch, Verbandtuch



Pflaster set



Erste-Hilfe-Handschuhe



Vliestücher



Rettungsdecke



Verbandschere



Verbandbuch

Handelsform	Größe	Verkaufseinheiten* je Versandeinheit	Artikelnummer
<b>HARTMANN Dreiecktuch DIN 13168-D, weiß</b>		100	938 591
<b>HARTMANN Vliestücher</b> à 5 Stück verpackt		20 Beutel	900 009
<b>HARTMANN Rettungsdecke</b>	160 cm x 210 cm	30	900 013
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Handschuhe DIN EN 455-1/-2</b> à 4 Stück verpackt		4 Displays à 25 Beutel	900 010
<b>HARTMANN Pflaster set für Betriebsverbandkästen</b> <b>bestehend aus:</b> 4x Fingerkuppenverband 4x Fingerverband 4x Pflasterstrips 8x Pflasterstrips	120 mm x 20 mm 19 mm x 72 mm 25 mm x 72 mm	400	532 756
<b>HARTMANN Verbandtuch, steril, DIN 13152-A</b>	60 cm x 80 cm	25	783 824
<b>HARTMANN Verbandtuch, steril, DIN 13152-BR</b>	40 cm x 60 cm	50	783 823
<b>HARTMANN Verbandpäckchen, steril, DIN 13151</b>	klein	100	780 821
<b>HARTMANN Verbandpäckchen, steril, DIN 13151</b>	mittel	200	780 822
<b>HARTMANN Verbandpäckchen, steril, DIN 13151</b>	groß	200	780 823
<b>Sofort-Kältekompresse, Medizinprodukt Klasse IIa</b>	15 cm x 20 cm	20	700 316
<b>HARTMANN Verbandschere DIN 58279-B 190</b>		240	502 575
<b>HARTMANN Verbandschere DIN 58279-A 145</b>		200	503 055
<b>HARTMANN Verbandbuch</b> zur Aufzeichnung von Erste-Hilfe-Leistungen im Unternehmen		75	700 308

Auszug aus unserem Produktsortiment.  
\* Auf Anfrage können auch abweichende Einheiten bestellt werden.



hilft heilen.

PAUL HARTMANN AG  
89522 Heidenheim  
Deutschland

Besuchen Sie uns im Internet:  
[www.hartmann.de](http://www.hartmann.de)

Handelsform	Größe	Verkaufseinheiten* je Versandeinheit	Artikel- nummer
<b>HARTMANN Verbandkasten DIN 13157-C</b>		10	743 408
<b>HARTMANN Füllung DIN 13157</b>		10	753 408
<b>HARTMANN Füllung DIN 13157 plus Erweiterung</b>		1	753 410
<b>Wandhalterung für HARTMANN Verbandkasten DIN 13157</b>		10	743 407
<b>HARTMANN Verbandkasten DIN 13169-E</b>		1	743 409
<b>HARTMANN Füllung DIN 13169</b>		1	753 409
<b>HARTMANN Füllung DIN 13169 plus Erweiterung</b>		1	753 411
<b>HARTMANN Austauschset DIN 13157</b>		1	737 418
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer, befüllt mit DIN 13157</b>	S	1	743 410
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer, befüllt mit DIN 13157</b>	M	1	743 411
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer, befüllt mit DIN 13169</b>	L	1	743 412
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer</b>	S	1	978 160
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer</b>	M	1	978 161
<b>HARTMANN Erste-Hilfe-Koffer</b>	L	1	978 162
<b>HARTMANN Verbandschrank aus Metall</b>	klein	1	978 149
<b>HARTMANN Verbandschrank aus Metall</b>	mittel	1	978 150
<b>HARTMANN Pflasterspender Quick Zip</b>			
Elastisch, 90 Strips	72 mm x 25 mm	10	700 313
Wasserfest, 90 Strips	72 mm x 25 mm	10	700 314
Detektierbar, 90 Strips	72 mm x 25 mm	10	700 312
Mixed (elastisch und wasserfest), 90 Strips	72 mm x 25 mm	10	700 315
Fingerverband (elastisch), 60 Strips	120 mm x 20 mm	10	700 319
Fingerverband (detektierbar), 60 Strips	120 mm x 20 mm	10	700 320
<b>Nachfüllpackungen für Pflasterspender Quick Zip</b>			
Elastisch, 45 Strips	72 mm x 25 mm	48	700 310
Wasserfest, 45 Strips	72 mm x 25 mm	48	700 311
Detektierbar, 45 Strips	72 mm x 25 mm	48	700 309
Fingerverband (elastisch), 30 Strips	120 mm x 20 mm	48	700 318
Fingerverband (detektierbar), 30 Strips	120 mm x 20 mm	48	700 321
<b>HARTMANN Auto-Verbandkasten Klassik DIN 13164</b>		10	739 403
<b>HARTMANN Auto-Verbandtasche Mini DIN 13164</b>		10	739 428

Auszug aus unserem Produktsortiment.

\* Auf Anfrage können auch abweichende Einheiten bestellt werden.